

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5342277 (4) Date 11.07.19	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarka GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ (foreign vehicle) Express goods ☐ own vehicle Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003920002 10.07.19		(12) Our Department G. Lamanna	
(16) Additional Details		(13) Direct ship		(14) Our Ref No.	
(18) Shipment Method Collection EX W		(20) Insurance paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below	
(22) Marks 19008805		(23) gross 909		(24) net 852	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unloading 17551
(27) (Pos.)	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity -/- Remarks
1	251.1.1086.80 25.5.00813.00	Speed Gear 3rd (Index a) Getrag Radsatz 251	728	pc	
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 188192 G	728	pc	
G KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 928 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 13/07/2019 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date					
Name					

180236601
5009520955
135553

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1037837

11) Recipient 12) Customer number 30087

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 11.07.19

7) Relation number

8) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) 6

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg

5342276 1L 1500 6606

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

2229

5342277 1L 1500 6605

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

909

5342278 1L 1500 6607

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4254

25) Total number

10

26) Volume of loading material

Total

27) 570

28) 7392

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for GLVs

21.749

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer
38) Means of transport number
39) Truck code

37) Account assignment

40) Shipping type
GROSS
-1
HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgment of receipt (signature of recipient)
Above delivery received completely and intact
Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

13 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica della qualità e quantità"

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The general German carrier conditions apply (AGB)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch45) The delivery contract
Euro area
Euro area
Euro area46) To/ Sender
Vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006840 vom 11.07.2019



19-006840

Ludwigsburg, 11.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).						
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td> 1 5342278 2 5342277 3 5342276 4 19006626 5 19006625 </td> <td> 12 COLLI </td> <td> 13 Getriebeteile </td> <td> 14 8.732 </td> <td> 15 </td> </tr> </table>			1 5342278 2 5342277 3 5342276 4 19006626 5 19006625	12 COLLI	13 Getriebeteile	14 8.732	15
1 5342278 2 5342277 3 5342276 4 19006626 5 19006625	12 COLLI	13 Getriebeteile	14 8.732	15 				
Summe: Total		12,00 COLLI 8.732,00						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.						
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang						
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur						
27 Gut 19-006840 Empfänger (ram) Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 13 LUG 2019 "Ricevuto con forma di"		27 Gut 19-006840 Empfänger (ram) Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO (RA) 13 LUG 2019 "Ricevuto con forma di"						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604